TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAO LỘC** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do -Hạnh Phúc**

Bản án số: 87/2018/HS-ST
Ngày 23 - 11 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Đặng Thị Duyện

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Đoàn Thị Tuyết Nhung

Bà Tô Thị Lợi.

- Thư ký phiên toà: Bà Mạc Thị Sầm - Thư ký Toà án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Bà Lục Thị Hoàng Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 89/2018/TLST-HS, ngày 12 tháng 11 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 84/2018/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

Hoàng Thị T, sinh ngày 21/8/1980; tại huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn N, xã Y, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn N (đã chết) và bà Hoàng Thị K; chồng: Lê Hữu T (đã ly hôn); con: Có 02 người con; tiền sự; tiền án: Không; nhân thân: Ngày 09/2/2009 vận chuyển hàng hóa Trung Quốc nhập lậu, Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn lập hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính, phạt tiền 1.500.000 đồng đã được xóa; bị tạm giữ tại Nhà tạm giữ Công an huyện Cao Lộc từ ngày 26/9/2018 đến ngày 29/9/2018 được thay thế biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Công an huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn về hành vi vận chuyển hàng cấm; có mặt.

Người làm chứng: Anh Lê Văn T; có mặt.

Người chứng kiến: Anh Lăng Thanh Đ; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 20 phút ngày 26/9/2018, tại khu vực ngã ba P, xã P, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn phát hiện bắt quả tang Hoàng Thị T, sinh năm: 1980, trú tại: Thôn N, xã Y đang có hành vi vận chuyển hàng cấm (pháo). Thu giữ: 01 thùng bìa cát tông bên trong có 18 giàn pháo loại 36 lỗ/01giàn; 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, màu trắng, cũ, đã qua sử dụng có chữ Iphone, số Imei 0137 1800 1579 269; 01 xe moto YAMHA biển kiểm soát 12D1-21697, số khung 0610HY 573448, số máy G3D4E598580; 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Hoàng Thị T.

Tại biên bản xác định chủng loại và trọng lượng pháo ngày 26/9/2018 gồm 18 giàn pháo loại 36 lỗ/01giàn, tổn trọng lượng 26 kg pháo thành phẩm.

Tại Kết luận giám định số 14/KL-PC09 ngày 28/9/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Các mẫu vật gửi tới giám định đều chứa thuốc pháo, khi đốt phát ra tiếng nổ.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Thị T khai nhận: Khoảng 13 giờ ngày 26/9/2018 Hoàng Thị T nhờ em trai tên là Lê Văn T đi xe mô tô YAMHA biển kiểm soát 12D -216xx chở đến cửa khẩu C, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn với mục đích đi vác hàng thuê. Đến khoảng 13 giờ 20 phút cùng ngày Hoàng Thị T gặp 01 người đàn ông không biết họ, tên, đặt vấn đề thuê Hoàng Thị T vận chuyển 01 thùng hàng pháo ra ngã ba P, xã P, huyện C, tỉnh Lạng Sơn với số tiền công là 300.000 đồng, Hoàng Thị T đồng ý, khoảng 05 đến 10 phút sau người đàn ông đó mang đến chỗ Hoàng Thị T 01 bao tải dứa màu xanh, Hoàng Thị T mở bao tải dứa ra xem thấy bên trong có 01 thùng bìa cát tông màu vàng, mở bên trong thùng bìa cát tông có thấy pháo giàn loại 36 lỗ/01 giàn. Sau đó Hoàng Thị T dán và bọc bao dứa lại rồi gọi cho Lê Văn T lên đón. Lê Văn T đến Hoàng Thị T không nói cho Lê Văn T biết bên trong bao dứa mà Hoàng Thị T vận chuyển là pháo. Khi đi đến khu vực ngã ba P, xã P, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị Công an huyện Cao Lộc phát hiện bắt giữ cùng tang vật.

Lời khai của bị cáo Hoàng Thị T phù hợp với lời khai của Lê Văn T, Lăng Thanh Đ, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Số vật chứng là pháo sau khi giám định còn lại đã được tiêu hủy theo quy định pháp luật.

Ngày 29/9/2018 Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã ra Quyết định thay thế biện pháp ngăn chặn bằng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Đến ngày 07/10/2018 Hoàng Thị T tiếp tục phạm tội và bị Công an huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn bắt quả tang về Tội vận chuyển hàng cấm (pháo).

Đối với Lê Văn T là người trở Hoàng Thị T và bao dứa đựng pháo nhưng do Hoàng Thị T không cho Lê Văn T biết là pháo và Lê Văn T cũng không biết bao dứa đó chứa pháo, nên không đủ căn cứ xử lý trong vụ án này.

Chiếc xe môtô YAMAHA biển kiểm soát 12D1-21697, số khung 0610HY 573448, số máy G3D4E598580 xác định không liên quan đến vụ án Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã cho Lê Văn T.

Đối với người đàn ông thuê Hoàng Thị T vận chuyển pháo do Hoàng Thị T không biết rõ tên và địa chỉ của người này, nên Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc không đủ cơ sở để điều tra xử lý trong vụ án này.

Tại bản cáo trạng số 90/CT-VKS ngày 09 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc đã truy tố bị cáo Hoàng Thị T về Tội vận chuyển hàng cấm theo điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát trong phần tranh luận vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự - Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị T phạm Tội vận chuyển hàng cấm và xử phạt bị cáo Hoàng Thị T từ 18 tháng đến 24 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng vì bị cáo Hoàng Thị T điều kiện kinh tế khó khăn, thu nhập không ổn định;

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự

Trả lại cho bị cáo Hoàng Thị T 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, màu trắng, cũ đã qua sử dụng có chữ Iphne, số Imei 013718001579269 đây là tài sản của bị cáo không liên quan đến tội phạm.

Xác nhận Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại cho anh Lê Văn T 01 xe môtô YAMAHA biển kiểm soát 12D1-21697, số khung 0610HY 573448, số máy G3D4E598580 và đã tiêu hủy toàn bộ số lượng pháo đã thu theo Quyết định tiêu hủy vật chứng số 59/QĐ-TLHĐTHVC ngày 25/10/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

Bị cáo Hoàng Thị T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng bị cáo hối hận về hành vi của bản thân và xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Khoảng 13 giờ 45 phút ngày 26/9/2018, tại khu vực ngã ba P, xã P, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn phát hiện, bắt quả tang

Hoàng Thị T đang có hành vi vận chuyển 18 giàn pháo loại 36 lỗ/giàn. Tổng khối lượng là 26 kg. Tại Kết luận giám định số 14/KL-PC09 ngày 29/9/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận số pháo trên đều chứa thuốc pháo, khi đốt phát ra tiếng nổ.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản bắt quả tang, biên bản xác định trọng lượng và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo Hoàng Thị T đã có hành vi vận chuyển 18 giàn pháo loại 36 lỗ/giàn, có khối lượng là 26kg là vi phạm pháp luật. Hành vi này của bị cáo Hoàng Thị T đã phạm vào Tội vận chuyển hàng cấm, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Thị T thuộc trường hợp tội phạm ít nghiêm trọng. Khi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, tuổi chịu trách nhiệm hình sự, do vậy bị cáo có đủ khả năng để nhận thức việc vận chuyển hàng cấm là trái với quy định của pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý một số hàng hóa của Nhà nước, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự và an toàn xã hội. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc truy tố bị cáo ra trước Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc theo tội danh và điều khoản trong Bộ luật Hình sự như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án, tiền sự. Nhưng bị cáo đã từng bị xử phạt hành chính và đang bị tạm giam về hành vi vi phạm pháp luật khác. Nên xác định nhân thân xấu.

[7] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại cơ sở giam giữ mới đảm bảo tính nghiêm minh, răn đe đối với bị cáo cũng như phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

[8] Xét lời nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng và bản kết luận giám định, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của

người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[10] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo Hoàng Thị T điều kiện kinh tế khó khăn, nghề nghiệp lao động tự do không ổn đinh, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 4 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

[11] Đối với người đàn ông thuê Hoàng Thị T vận chuyển pháo do Hoàng Thị T không biết rõ tên và địa chỉ của người này, nên Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc không đủ cơ sở để điều tra xử lý trong vụ án này là có căn cứ.

[12] Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Xét thấy 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, màu trắng, cũ đã qua sử dụng có chữ Iphne, số Imei 013718001579269 là tài sản của bị cáo không liên quan đến tội phạm và 01 chứng minh thư nhân dân số 080996509 mang tên Hoàng Thị T là giấy tờ tùy thân của bị cáo không liên quan đến tội phạm, nên cần trả lại cho bị cáo. Xác nhận Công an huyện Cao Lộc đã trả 01 xe môtô YAMAHA biển kiểm soát 12D1-21697, số khung 0610HY 573448, số máy G3D4E598580 cho anh Lê Văn T và đã tiêu hủy toàn bộ số lượng pháo đã thu theo Quyết định tiêu hủy vật chứng số 59/QĐ-TLHĐTHVC ngày 25/10/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

[13] Về án phí: Bị cáo Hoàng Thị T bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

[14] Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136, Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị T phạm Tội vận chuyển hàng cấm.

2. Về hình phạt:

Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Hoàng Thị T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, được trừ đi thời gian bị cáo đã bị tạm giữ 04 ngày (từ 26/9/2018 đến 29/9/2018), thời gian bị cáo còn phải chấp hành là 01 (một) năm 02 (hai) tháng 26 (hai mươi sáu) ngày, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Thị T 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng, màu trắng, cũ đã qua sử dụng ghi chữ Iphne, số Imei 013718001579269 và 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 080996509 mang tên Hoàng Thị T.

(Hiện vật chứng đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/11/2018).

- Xác nhận Công an huyện Cao Lộc đã trả 01 xe môtô YAMAHA biển kiểm soát 12D1-21697, số khung 0610HY 573448, số máy G3D4E598580 cho anh Lê Văn T và đã tiêu hủy toàn bộ số lượng pháo đã thu theo Quyết định tiêu hủy vật chứng số 59/QĐ-TLHĐTHVC ngày 25/10/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

4. Về án phí: Bị cáo Hoàng Thị T phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã Ký)

Đặng Thị Duyện

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội TH Công an H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.